



---

## FORENINGEN FOR DEN FRANSKE SKOLEN I OSLO – STATUTTER

Vedtatt i Ekstraordinær Generalforsamling av 5. desember 1990.  
Modifikasjoner vedtatt i Ekstraordinære Generalforsamlinger av 24. mai og 21. oktober 1993 og  
7. desember 2009

---

Følgende statutter annullerer og erstatter alle tidligere statutter.

### **Artikkel 1: Foreningens formål**

Den 15. desember 1961 ble en non lukrativ forening dannet i Oslo som skulle ha til formål å stå for driften av Den Franske Skolen i Oslo. Sistnevnte har til oppgave å sørge for undervisning på fransk som følger det franske Utdanningsdepartements pensum og fagplaner, med enkelte nødvendige tilpasninger for å integrere undervisningen av norsk språk og kultur.

Skolen tar først og fremst imot franske og franskspråklige barn. Ikke-franskspråklige barn kan tas opp i den grad antallet ledige plasser tillater det.

### **Artikkel 2: Navn og tilholdssted**

Ved grunnleggelsen tok foreningen navnet "Association de l'Ecole Française d'Oslo" (A.E.F.O.). Den ble senere til "l'Association du Lycée Français d'Oslo" fra 01/09/1991. Foreningen holder til i lokalene til Den franske skolen.

### **Artikkel 3: Foreningens medlemmer**

Foreningen, som har Frankrikes Ambassadør til Norge som Ærespresident, består av:

- 1) Elevenes foreldre (eller foresatte) under forutsetning av at de har betalt skolepenger for barna.
- 2) Ansatte som jobber i minst halv stilling.
- 3) Fysiske eller juridiske personer, som er ytende medlemmer og som er godkjent av Styret.

Ansatte og ytende medlemmer kan ikke velges inn i Styret.

Hver av foreningens medlemmer innehar en stemme. En familie med ett (eller flere) barn ved skolen anses som ett medlem. Hver av de ansatte innehar én stemme, dette kan ikke økes til to stemmer i de tilfelle der en ansatt også er foreldre til barn ved skolen.

## **Artikkel 4: Generalforsamlinger**

### 4.1) ORDINÆR GENERALFORSAMLING

Alle medlemmene i Foreningen utgjør Generalforsamlingen.

Formannen i Styret innkaller til ordinær Generalforsamling én gang i året. Datoen for generalforsamlingen kunngjøres skriftlig minst én måned i forveien.

Møteinnkallelsen til Generalforsamlingen som innbefatter dagsorden, samt andre nødvendige dokumenter for Generalforsamlingens saksgang, sendes ut minst ti dager før selve Generalforsamlingen finner sted.

Generalforsamlingen ledes av en ordstyrer.

- 1) Generalforsamlingen inviterer rektor til å holde en presentasjon av skolens pedagogiske opplegg.
- 2) Generalforsamlingen blir fremlagt
  - årsrapporten fra Styret
  - en økonomisk rapport for foregående år
- 3) Generalforsamlingen avgjør om det skal gis endelig godkjenning eller ikke av Styrets regnskap.
- 4) Generalforsamlingen diskuterer og godkjenner hovedtrekkene ved budsjettet for det nye kalenderåret.
- 5) Generalforsamlingen velger medlemmene som skal representere foreldrene i Styret samt disse vararepresentanter.
- 6) Generalforsamlingen utnevner en valgkomité bestående av tre medlemmer hvorav minst én fransk statsborger og én norsk statsborger. Denne valgkomitéen har til oppgave å fremme kandidaturer til valget til det påfølgende års Styre.
- 7) Generalforsamlingen diskuterer og uttaler seg om diverse spørsmål.

### 4.2) EKSTRAORDINÆR GENERALFORSAMLING

Formannen i Styret innkaller til Ekstraordinær Generalforsamling i de tilfelle der skolens interesse tilsier det, etter initiativ fra Styret, hvis 1/3 av Foreningens medlemmer ber om det, eller etter rektors ønske.

Bare en Ekstraordinær Generalforsamling kan oppløse Foreningen eller modifisere dens statutter. Ethvert valg må ha to tredjedels flertall og minst 50% uttalte stemmer for å være gyldig. Hvis antallet stemmeberettigede ved avstemning ikke er høyt nok, må det kalles inn til ny Ekstraordinær Generalforsamling. I dette tilfelle er det ikke nødvendig med 50% stemmeberettigede for å gjennomføre valget. Tidsrommet mellom første og andre Ekstraordinære Generalforsamlinger kan ikke være mindre enn 14 dager, men heller ikke overskride 30 dager.

Møteinnkallelserne som skal innbefatte dagsorden må sendes ut til alle Foreningens medlemmer minst 10 dager i forkant av Generalforsamlingene.

Spørsmål som ikke figurerer på dagsorden kan ikke være gjenstand for valg.

## **Artikkel 5: Styret**

### 5.1) SAMMENSETNING

Det årlig valgte Styret består av 10 medlemmer med besluttende myndighet:

- 3 representanter for de offentlige myndigheter, utpekt av Ambassaden
- 7 valgte foreldrerepresentanter:
  - 3 med fransk statsborgerskap
  - 3 med norsk statsborgerskap
  - 1 representant for tredjeland
- 5 representanter med rådgivende myndighet:
  - representanten for Hovedrådet for Franskmenn i Utlandet
  - rektor eller nestleder
  - regnskapsfører
  - 1 valgt representant fra de ansatte
  - 1 representant fra en av de norske fagforeningene for de ansatte

Dersom en av plassene til et valgt medlem fristilles, trer stedfortreder inn som medlem og styret peker ut en ny stedfortreder.

### 5.2) VALG AV FORELDREPRESENTANTER TIL SKOLENS STYRE

Valget er hemmelig og blir avgjort ved minste flertall og med en valgrunde.

Valget foregår under ledelse av konsulen ved Den franske ambassade. Ved opptellingen blir han assistert av to oppnevnte velgere som ikke selv stiller til valg.

Stemmegivning ved fullmakt er mulig, med en begrensning på to fullmakter.

Foreldrerepresentantene kan ikke sitte som valgte medlemmer i styret i mer enn tre år sammenhengende, med unntak av mangel på kandidater.

### 5.3) DRIFT

Styret avholder møte minimum en gang hvert kvartal og ellers etter behov. Styreleder, eventuelt nestleder dersom styreleder er forhindret, innkaller til møte.

Minimum 6 styremedlemmer med stemmerett må være tilstede for at beslutninger skal kunne kjennes gyldige.

Beslutningene blir tatt ved minste flertall, styreformann har den avgjørende stemmen dersom stemmene fordeles likt.

#### 5.4) STYRETS ROLLE

Styret:

- 1) velger en av de franske foreldrerepresentantene til styreformann. Videre velges to nestledere hvorav den ene er fransk statsborger. I tillegg velges en kasserer.
- 2) vurderer skolens pedagogiske struktur, antall elever pr klasse og pr valgfag, linjevalgene ved skolens videregående seksjon og valg av fremmedspråk. Dette blir utarbeidet av rektor før hver skolestart.
- 3) godkjenner eller endrer budsjettforslaget som blir lagt frem av rektor på bakgrunn av ovenstående faktorer.
- 4) bestemmer størrelsen på skolepengene i forhold til budsjettet og fastsetter lønn for de lokalt ansatte lærere, det lokalt ansatte personalet i administrasjonen, assistenter og vedlikeholdspersonalet som er lønnet av styret.
- 5) ansetter personalet etter anbefaling av rektor og uttalelse fra Den franske kulturråden.
- 6) kontrollerer regnskapsføringen utført av skolens regnskapsfører
- 7) avgjør hvilke større arbeider som skal utføres ved skolen, sørger for å innhente tilbud og er tilstede på overtagelsesbefaringer.

#### **Artikkel 6: underskrifter**

Styrets formann, eller nestleder dersom førstnevnte er forhindret, har gyldig og forpliktende underskrift på all offisiell korrespondanse. Rektor er ansvarlig for utgiftene innenfor den gitte budsjetttramme. Betalingene blir kontrollert både av skolens regnskapsfører og av foreningens kasserer.

I alle andre tilfeller kan styreleder og kasserer underskrive i fellesskap på vegne av styret.

#### **Artikkel 7: skolerådet**

7.1) Skolerådet består av følgende medlemmer:

- 1) Besluttende styremedlemmer:
  - Rektor, styrets formann
  - Den franske kulturråden
  - Rektor for barneskolen
  - Skolens regnskapsfører
  - Inspektør ved skolen
  - 1 representant fra administrasjonen oppnevnt av Kulturråden

- 6 valgte representanter for skolens undervisningspersonell og  
1 valgt representant for det øvrige personalet
- 4 valgte foreldrerepresentanter
- 2 valgte elevrepresentanter

2) Rådgivende medlemmer:

- Den stedlige representanten for Det øverste råd for franskmenn i utlandet
- En uavhengig norsk representant blir utpekt av skolestyret etter anbefaling fra rektor og Kulturråden. Anbefalingen skjer på grunnlag av vedkommendes sosiale, økonomiske og kulturelle kompetanse.
- Styreleder i foreningen
- Konsul ved Den franske ambassaden

7.2)

Skolerådet:

- utarbeider skolens interne reglement
- uttaler seg om den pedagogiske strukturen og om alle spørsmål som måtte berøre skolen og dens økonomi.
- blir holdt underrettet om skolens budsjett og regnskap.

Reglene som gjelder for sammensetningen, valg og drift av skolerådet er vedlagt.

### **Artikkel 8: OPPLØSNING**

Dersom skolens styre skulle oppløses, tilfaller de gjenstående midler som er gitt i form av direkte støtte fra Den franske stat og etter at all gjeld er dekket, Den franske Republikk eller en organisasjon som tar seg av formidling av fransk språk og kultur. Denne organisasjonen må først ha blitt godkjent av Det franske utenriksdepartementet.

07.12.2009